



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
2 November 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 77 повестки дня

Доклад Международного уголовного суда

Аргентина, Бангладеш, Болгария, Германия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Италия, Кипр, Коста-Рика, Литва, Люксембург, Мальта, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Чили и Швеция: проект резолюции

Доклад Международного уголовного суда

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 75/3 от 2 ноября 2020 года и все свои предыдущие резолюции по данному вопросу,

напоминая о том, что в Римском статуте Международного уголовного суда¹ подтверждаются цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

признавая, что Международный уголовный суд является независимым постоянным судебным органом и, в этой связи, что Организация Объединенных Наций и Суд уважают статус и мандаты друг друга,

подтверждая историческое значение принятия Римского статута,

подчеркивая, что правосудие, особенно правосудие переходного периода в странах, переживающих или переживших конфликт, является основополагающим структурным элементом прочного мира,

будучи убеждена в том, что необходимо положить конец безнаказанности для того, чтобы окончательно разобраться с любыми совершенными в прошлом преступлениями и не допускать таких преступлений в будущем,

признавая тот факт, что Международный уголовный суд добился существенного прогресса в расследовании и судебном разбирательстве различных ситуаций и дел, которые были переданы ему государствами — участниками Римского статута и Советом Безопасности и которые были возбуждены Прокурором Суда proprio motu в соответствии с Римским статутом,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2187, No. 38544.



напоминая, что для осуществления Международным уголовным судом своей деятельности ему по-прежнему необходимы эффективное и всестороннее сотрудничество и помощь во всех аспектах его мандата со стороны государств, Организации Объединенных Наций и других международных и региональных организаций,

выражая признательность Генеральному секретарю за оказание действенной и эффективной помощи Международному уголовному суду в соответствии с Соглашением о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международным уголовным судом²,

принимая к сведению Соглашение о взаимоотношениях, одобренное Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 58/318 от 13 сентября 2004 года, включая пункт 3 этой резолюции, в отношении возмещения в полном объеме расходов, возникающих у Организации Объединенных Наций в результате осуществления Соглашения о взаимоотношениях³, которое обеспечивает основу для постоянного сотрудничества между Международным уголовным судом и Организацией Объединенных Наций, что позволяет Организации Объединенных Наций, в частности, содействовать деятельности Суда на местах, и поощряя заключение, по мере необходимости, дополнительных договоренностей и соглашений,

отмечая необходимость в финансировании расходов, связанных с расследованиями или судебным преследованием, осуществляемыми Международным уголовным судом, в том числе в связи с ситуациями, переданными Суду Советом Безопасности,

приветствуя неизменную поддержку Международного уголовного суда со стороны гражданского общества,

подчеркивая то большое значение, которое Римский статут придает правам и потребностям потерпевших, в частности их праву участвовать в судебных разбирательствах и требовать предоставления возмещения, и особо отмечая важность информирования потерпевших и затронутых сообществ и обеспечения их участия для осуществления мандата Международного уголовного суда в отношении потерпевших,

1. приветствует доклад Международного уголовного суда за 2020/21 год⁴;

2. приветствует также государства, которые стали участниками Римского статута Международного уголовного суда, и призывает все государства во всех регионах мира, которые еще не стали участниками Римского статута, безотлагательно рассмотреть вопрос о его ратификации, принятии, утверждении или присоединении к нему;

3. приветствует далее государства-участники, а также не являющиеся участниками Римского статута государства, которые являются участниками Соглашения о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда⁵, и призывает все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы стать участниками этого соглашения;

4. принимает к сведению недавние ратификацию и принятие поправок, текст которых был принят на Конференции по обзору Римского статута

² A/58/874 и A/58/874/Add.1.

³ Статьи 10 и 13 Соглашения о взаимоотношениях.

⁴ A/76/293.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2271, No. 40446.

Международного уголовного суда, состоявшейся в Кампале 31 мая — 11 июня 2010 года;

5. *подчеркивает*, что, поскольку в соответствии с Римским статутот Международного уголовного суда дополняет национальные органы уголовной юстиции, государствам необходимо в рамках своих национальных правовых систем принимать надлежащие меры в связи с теми преступлениями, в отношении которых они в соответствии с международным правом должны осуществлять свои обязанности по расследованию и уголовному преследованию;

6. *рекомендует* Организации Объединенных Наций, другим международным и региональным организациям и государствам, а также гражданскому обществу прилагать дальнейшие усилия по оказанию надлежащего содействия государствам по их просьбе в деле укрепления их внутренних возможностей по расследованию и уголовному преследованию и в этой связи подчеркивает важность национальной ответственности;

7. *особо подчеркивает* важность международного сотрудничества и судебной помощи в эффективном проведении расследований и уголовном преследовании;

8. *признает* роль Международного уголовного суда в многосторонней системе, преследующей цель положить конец безнаказанности, содействовать обеспечению верховенства права, стимулировать и поощрять уважение прав человека, обеспечивать прочный мир и способствовать развитию государств в соответствии с международным правом и целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций;

9. *призывает* государства — участники Римского статута, которые еще не сделали этого, принять национальное законодательство в целях выполнения обязательств, вытекающих из Римского статута, и сотрудничать с Международным уголовным судом в осуществлении его функций и напоминает о предоставлении государствами-участниками технической помощи в этой области;

10. *приветствует* содействие и помощь, которые на сегодняшний день оказали Международному уголовному суду государства-участники, а также государства, не являющиеся участниками, Организация Объединенных Наций и другие международные и региональные организации, и призывает те государства, которые обязаны оказывать содействие, продолжать оказывать такое содействие и помощь, в частности в отношении ареста и передачи в распоряжение, предоставления доказательств, защиты и переселения потерпевших и свидетелей и исполнения наказаний;

11. *отмечает* усилия Генерального секретаря в деле содействия сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Международным уголовным судом в соответствии с Соглашением о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международным уголовным судом и отмечает также в этой связи, что Управление по правовым вопросам Секретариата играет особую роль в Организации Объединенных Наций;

12. *ссылается* на статью 3 Соглашения о взаимоотношениях, согласно которой для содействия эффективному осуществлению своих соответствующих обязанностей Организация Объединенных Наций и Международный уголовный суд, когда это уместно, тесно сотрудничают друг с другом и консультируют друг друга по вопросам, представляющим взаимный интерес, согласно положениям Соглашения о взаимоотношениях и соответствующим положениям Устава и

Римского статута, и уважают статус и мандаты друг друга⁶, и просит Генерального секретаря продолжать включать информацию об осуществлении статьи 3 Соглашения о взаимоотношениях в его доклад, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии;

13. *напоминает* об издании Генеральным секретарем руководящих указаний относительно контактов с лицами, на имя которых Международным уголовным судом выдан ордер на арест или выписана повестка⁷, и в этой связи принимает к сведению информацию, включенную в доклад Генерального секретаря об осуществлении статьи 3 Соглашения о взаимоотношениях⁸;

14. *ссылается* на Соглашение о взаимоотношениях и отмечает, что расходы на расследования и уголовное преследование, понесенные Международным уголовным судом в связи с ситуациями, переданными ему Советом Безопасности или в ином порядке, должны по-прежнему покрываться исключительно государствами — участниками Римского статута;

15. *особо подчеркивает* важность сотрудничества с государствами, которые не являются участниками Римского статута;

16. *предлагает* региональным организациям рассмотреть вопрос о заключении с Международным уголовным судом соглашений о сотрудничестве;

17. *напоминает*, что согласно пункту 3 статьи 12 Римского статута, если в соответствии с пунктом 2 статьи 12 Римского статута требуется признание юрисдикции государством, не являющимся участником Римского статута, это государство может посредством заявления, представленного Секретарю Международного уголовного суда, признать осуществление Судом юрисдикции в отношении данного преступления;

18. *настоятельно призывает* все государства-участники учитывать интересы, потребности в помощи и мандат Международного уголовного суда при обсуждении соответствующих вопросов в Организации Объединенных Наций и предлагает всем другим государствам рассмотреть возможность в соответствующих случаях действовать таким же образом;

19. *подчеркивает* важность полного осуществления всех аспектов Соглашения о взаимоотношениях, которое составляет основу для тесного сотрудничества между двумя организациями и консультаций по вопросам, представляющим взаимный интерес, во исполнение положений Соглашения и согласно соответствующим положениям Устава и Римского статута, а также необходимость того, чтобы Генеральный секретарь продолжал информировать Генеральную Ассамблею на ее семьдесят седьмой сессии о расходах, понесенных Организацией Объединенных Наций, и полученном ею возмещении в связи с оказанием помощи Международному уголовному суду;

20. *рекомендует* продолжать диалог между Организацией Объединенных Наций и Международным уголовным судом и в этой связи с удовлетворением отмечает активизацию взаимодействия Совета Безопасности с Судом в различных форматах, включая проведение открытых обсуждений по вопросам, касающимся мира и правосудия и методов работы, с особым упором на роль Суда;

⁶ Пункт 3 статьи 2 Соглашения о взаимоотношениях.

⁷ A/67/828-S/2013/210, приложение.

⁸ A/76/292.

21. *вновь с удовлетворением отмечает* заявление Председателя Совета Безопасности от 12 февраля 2013 года⁹, в котором Совет еще раз напомнил о важности сотрудничества государств с Международным уголовным судом согласно соответствующим обязательствам государств и выразил намерение внимательно следить за выполнением решений Совета на этот счет;

22. *выражает признательность* отделению связи Международного уголовного суда при Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций за проделанную работу и рекомендует Генеральному секретарю продолжать тесно сотрудничать с этим отделением;

23. *призывает* государства вносить взносы в Целевой фонд, учрежденный в интересах жертв преступлений, подпадающих под юрисдикцию Международного уголовного суда, и членов семей таких жертв, и с признательностью отмечает взносы, внесенные на сегодняшний день в этот целевой фонд;

24. *напоминает* о том, что на Конференции по обзору Римского статута, которая была созвана и открыта Генеральным секретарем, государства-участники вновь подтвердили свою приверженность Римскому статуту и его полному осуществлению, а также его универсальности и целостности и что Конференция по обзору провела анализ международного уголовного правосудия, рассмотрев влияние Римского статута на потерпевших и затронутые сообщества, мир и правосудие, принцип комплементарности и сотрудничество, призвала укрепить систему исполнения наказаний, приняла поправки к Римскому статуту, распространяющие юрисдикцию Суда еще на три военных преступления, когда они совершаются в ходе вооруженных конфликтов немеждународного характера, и приняла поправки к Римскому статуту для определения преступления агрессии и установления условий, при которых Суд может осуществлять юрисдикцию в отношении этого преступления;

25. *отмечает* доклад Генерального секретаря о работе Организации¹⁰;

26. *отмечает также* избрание шести новых судей, нового Председателя и нового Прокурора и отмечает, что Суд продолжает свой процесс обзора, инициированный Ассамблеей государств-участников на ее восемнадцатой сессии;

27. *принимает к сведению*, что Ассамблея государств — участников Римского статута Международного уголовного суда на своей восемнадцатой сессии приняла решение провести свою двадцатую сессию в Гааге, напомнив при этом, что согласно пункту 6 статьи 112 Римского статута ассамблеи государств-участников должны проводиться в месте пребывания Суда или в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, с интересом ожидает проведения двадцатой сессии, которую планируется провести 6–11 декабря 2021 года, и просит Генерального секретаря предоставить необходимые услуги и помещения в соответствии с Соглашением о взаимоотношениях и резолюцией 58/318;

28. *поощряет* как можно более широкое участие государств в Ассамблее государств-участников, предлагает государствам вносить взносы в целевой фонд для участия наименее развитых стран и с признательностью принимает к сведению взносы, внесенные на данный момент в этот целевой фонд;

⁹ S/PRST/2013/2; см. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2012 года — 31 июля 2013 года (S/INF/68).

¹⁰ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 1 (A/75/1).

29. *просит* Международный уголовный суд представить, если он сочтет это целесообразным, в соответствии со статьей 6 Соглашения о взаимоотношениях доклад о его деятельности за 2021/22 год для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят седьмой сессии.
